

مخلفات في الطهارة والصلاة

داودس اومانحه خطا گانی

مترجم

حافظ نور احمد دين

حقوق الطبع والنشر والترجمة محفوظة
لدار القاسم للنشر
الطبعة الأولى ١٤٢٢ هـ

العنوان :

المملكة العربية السعودية - الرياض
طريق الملك فهد - بين شارعي التلفزيون والخزان
الرمز البريدي ١١٤٤٢ ص. ب ٦٣٧٣
هاتف : ٤٠٩٢٠٠٠ فاكس ٤٠٣٣١٥٠

موقعنا على الانترنت : www.dar-alqassem.com
البريد الإلكتروني : sales@dar-alqassem.com

بسم الله الرحمن الرحيم

سریزه

الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله وعلى آله وصحبه
ومن والاه

اما بعد ----- دا ښکاره خبره ده چه الله تعالى په مونږه
باندي هره ورځ لمونځونه فرض کړي دي او په ادا کولو ددې
لمونځونو کښې خلک مختلف دي هر یوئي په خپله خوښه
کوي څوک ئي ښه دي او څوک بد (يعنی ځنی ښه ادا کونکی
دي او ځنی ناکاره بد ادا کونکی دي) پس ددغی وجی نه په
هر یو مسلمان لارم دي چه دخپلی وسعی او طاقت په اندازه
کوشش وکړي په ادا کولو دلمانځه خپل کښی ددې دپاره چه
عمل پوره شي او ثواب تمام شي . او ددغه ټولو نه مخکی
کوشش کول پکار دی چه خالص د الله تعالی درضا دپاره وي
ددینه روسته ویلي شي چه یقینا ځنی داسبابو د کموالی
دثواب دلمانځه نه هغه چه د ځنو لمونځ کونکو نه صادریري
هغه مخالف تونه دی دلمانځه درسول الله صلی الله علیه وسلم
نه ځکه چه هغه فرمائی (صلوا کما رايتمونی اصلی) رواه
البخاری ، لمونځ کوی په داسی طریقہ لکه څنگه چه ما وینی

چه زه ئی کوم . هم دغه شان دځنی اودس کونکو نه نقصان په
 اودس کښی صادریري ، او مضبوط اودس نه کوي . نبی
 علیه الصلاه والسلام فرمائي : من توحا کما امر و صلی کما
 امر غفر له ما قدم من عمل (رواه احمد والنسائي ، چا چه
 اودس وکړه لکه څنگه چه ورته حکم شوے اومونځ ئي وکړه
 څنگه چه ورته حکم شوے مخکی چه ئي کوم عمل خطا کړی
 وي هغه به ورته معاف شي . مسلمانان وروره په اخیر کښی
 درته پدی لږه او لنډه حصه کښی ځنی خطا گانی دخلکو په
 اودس او لمانځه کښی پیش کو، ددے دپاره چه خلک تری ځان
 وساتی او نصیحت دهغه چا دپاره چه ثواب او اجر حاصل
 کړي چه ددے قول د رسول الله صلی الله علیه وسلم مصداق
 دے (من دل علی خیر فله مثل اجر فاعله) (چاچه په نیکی او
 ښه کار خودنه وکړه دده دپاره ثواب دے پشان دکونکي) الله
 تعالی دے مونږ ته دهر نیک کار توفیق راکړي او الله دے مونږ
 هدایت او سمه لاره موندونکي جوړکړي یقینا دے اوریدونکے
 اوقبلونکے دے

زیاتۍ په اوبو داودس کښی : نبی کریم صلی الله علیه وسلم
 به په یو مد اودس کولو او غسل به ئي په یو اوږی تر پنځه مدو

پوری کولو (رواه البخاری). امام بخاری وائي چه علماؤ زیاتر
بد گنی پدی کنبی (یعنی په اودس کنبی) اودارنگه
زیاتر اوتجاوز دے دنبی علیه السلام دعمل نه .

[۱] اندامونه پوره نه وینخل : په اودس کنبی چه ځنی
اندامونه یا ځایونه پاتی شي او ونه وینخل شي داپه اودس
کنبی کم دی . نبی علیه السلام فرمائي : (ویل للاعقاب من
النار) هلاکت دے دپوندو والو دپاره داورنه (چه پوندی وچی
پاتی شي) اونی کریم صلی الله علیه وسلم یو سړي ته حکم
وکړه چه اودس بیرته واپس وکړه ځکه دده په قدم بڼپه کنبی
یو ځا ئي پر یخودلی و چه نه و وینخلی .

[۲] دځنو خلقو دا عقیده ده چه دهر اودس نه مخکی د (فرج
) شرم گاه وینخل ضرور دي او دا عقیده خطا ده څوک چه
دخوب نه پاڅیده او یا تری باد هوا خارج شوه پده باندی
دفرج وینخل نشته مگر که قصد اواراده د خپل قضاء حاجت
وکړي (بیا دوینځي) .

[۳] التیمم) تیمم وهل سره دوجود د اوبونه او طاقت
داستعمال هم وي . دا ښکاره خطائي ده ، الله تعالی فرمائي (
 فلم تجدوا ماء فتیمموا صعبا طيبا) چه نه موندلی تاسو

اوبه پس تیمم اووهی په ډاگه (میدان) پاک . دا بنسکاره صریح آیت دے چه اوبه موجود وي تیمم نه دے جائز .

[۴] ځنی خلق خوب ونیسي دلمانځه په ځای کښی چه کله اقامت (تکبیر) وشي په خوا کښی یو کس را پاڅه وي دارا بيدار شي او پاڅي مونځ په غیر داودس کولو نه وکړي په شان ددا سی کس کښی اودس دے ځکه دا ننوتے و په خوب کښی ډوب و . که چرته هسی پریشاني وه (تمهید مقدمه دخوب) اوپوهیده په هغه چا چه په خوا کښی ئی و په دغه کس بیا اودس نشته .

[۵] ځنی خلق کله ده لره دمانځه وخت لاسدی کړي او دا متيازو تینگ کړے ئي (یعنی وړی یا غټی متیازی ورغلئ) یاخو ئي سستی وی چه اودس نه کوی او یا تری اوبه لری وي ، دده دگمان درجی چه پدغه حال داودس ماتی تینگولو کښی لمونځ کول غوره دی دتیمم وهلونه چه مونځ وکړي په تیمم . داناپوهي ده او جهل دے رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایلي : (لاصلاه بحضره طعام ولا و هو يدافعه الاخبشان) رواه مسلم ، چه نشته لمونځ (یعنی صحیح ندے) چه کله ډوډی وغیره طعام حاضر شي اونه دا چه ډاکس دفعه کوي)

ټيلوھي دوه خبيث شيان) چه هغه وړي اوغټي متيازي دي .
 دشيخ الاسلام ابن تيميه رحمه الله تعالى نه تپوس وشو
 د(حاقن) چه متيازو ټينگ كړي وي چه كوم يو غوره دے چه
 مونځ په هغه اودس وكړي چه متيازو ټينگ كړي وي او كه
 اودس مات كړي بيا تيمم ووهي چه كله اوبه نه وي ؟ نو هغه
 جواب ور كړه چه لمونځ په تيمم غوره دے چه كله اودس مات
 كړي او متيازو نه وي ټينگ كړي ، دلمانځه هغه نه چه اودس
 وي او متيازو ټينگ كړي وي . ځكه دا مونځ پدغه حال د
 متيازو كښي مكروه دے منع تری راغلی ده او په جواز
 دضحت كښي دوه روايت دي . هرچه لمونځ په تيمم سره دے
 نوصحيح دے كراحت پكی په اتفاق سره نشته (والله اعلم) .

[دلمونځ كونكو ځني خطاگانى]

[۱] قران كريم په اوچت اواز سره ويل اواذكار په مينځ
 دلمانځه كښي چه په خواكښي خلق مشغو له كوي (نبی كريم
 صلى الله عليه وسلم فرمايلي) (ان احدكم اذا كان فى الصلاه
 فانما يناجي ربه فلا ترفعوا اصواتكم بالقران فتؤذوا
 المومنين) يقينا چه كله يو كس ستاسو نه په لمانځه كښي

وي نودا دخپل رب سره جرگه کوي نو دقران کریم په لوستلو سره اوازونه مه اوچته وی چه مسلمانانو ته تکلیف رسوي .

[۲] ملانه برابرول په رکوع او سجده کښی :اونبی کریم صلی الله علیه وسلم فرمائي (لا تجزئ صلاه لمن لا یقیم صلبه فی الركوع والسجود) اخرجه احمد وغیره ، خوک چه په رکوع اوسجده کښی ملا (شاه) نه برابر ه وي (نه سمه وي) لمونځ ئی نه کیږي .

[۳] اوه (۷) اندامونه په ځمکه نه برابر ه ول اوپه ځمکه نه لږول په سجده کښی ، نبی علیه السلام فرمایلي (امرنا ان نسجد علی سبعة اعظم ، رواه البخاری . مونږ ته حکم شو چه سجده په اوواتندامونو وکړو .

[۱] ځنی مثالونه په هغه خطاگانو باندی چه خلک ئی په لمانځه کښی کوي اوددغه خطاؤ مرتکب کیږي په لاندی ډول دي ،

[۲] ځنی چه سجده کوي یوه ښپه یادواړه دځمکی نه اوچته وي ،

[۳] اوځنی کله چه سجده کوي پوزه لږه دځمکی نه اوچته وي او داټول ناروا دي .

[۴] ټونگی وهل په لمانځه کښی اوپه جلتی سره مونځ کول دانارواډي ، نبی علیه السلام فرماني (اسوا الناس سرقةً الذي يسرق من صلاته ، قالوا يا رسول الله وكيف يسرق من صلاته ؟ قال لا يتم ركوعها ولا سجودها) رواه ابن ابی شیبة وغيره . نبی علیه السلام فرمایلی ناکاره او بد دخلقونه په غلاکښی هغه دے چه دمانځه نه غلاکوي صحابو وویل یا رسول الله دمانځه نه څنگه غلاکوي ، رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمایل چه رکوع اوسجده دمانځه نه پوره کوي .

[۵] ځنی کسان چه څه حصه دلمانځه تینه فوت شوي ئي پاڅیري چه هغه فوت شوی لمونځ پوره کړي او امام لاسلام نه ئي گرځولئ پوره دلمانځه نه اودا کار هم ناروا دے . رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمایلی (ما جعل الامام الا ليوئم به فاذا کبر فکبروا واذا رکع فارکعوا) رواه البخاری ، امام ندے مقرر شوی مگر ددے دپاره چه په هغه پسی اقتدا او پوره والی وشي کله چه هغه الله اکبر ووائي تاسو هم اووائي او چه کله رکوع کوی تاسو هم رکوع وکړي . په مقتدي لارم دي چه انتظار به کوي تردی چه امام دسلام گشرځولونه وزگارشي [۶] دارنگه ددغه وجی نه مخکی کیدل دامام نه په مانځه

کښی یا یو شان کیدل یا مخالفت کول دامام نه (مثال) لکه رکوع یا سجده یا پاڅیدل مخکی دامام نه یا دامام سره یوځای یا ډیر روسته کیدل دامام نه : داتول کارونه ناروادي بلکی په مقتدی لارم دي چه دامام تابعداري وکړي چه دامام کله رکوع کوي روسته ترینه رکوع وکړي او چه کله سجده کوي روسته ترینه سجده وکړي همداسی نور اعمال (یعنی هر یو عمل پخپله اندازه کول پکار دی او تقدیم مخکی کیدل ناروادی او ډیر زیات تاخیر هم نه وي لکه چه مخکی بیان شول .

[۷] ځنی خلق به کله مونځ کونکي وویني په حالت درکوع کښی منډی وهی تردی چه رکوع لاندی کړي او داکار ناروا دے منع تری شوی . نبی علیه التسلام فرمائي (اذا اقيمت الصلاة فلا تاوها وانتتم تسعون ، وأتوها وانتتم تمشون وعليکم بالسکینه فما آذرتکم فصلوا وما فاتکم فأتوا) رواه البخاری ، کله چه مونځ ودریږي اواقامت وشي مه راځی په داسی حال کښی چه رامنډی وهی ، او راځی مانځه ته په قلاړه او عادي مزل سره اوسکون او اطمینان په ځان لارم کړی ، کوم چه دامام سره بیامومی هغه ادا کړی او کوم چه درنه

فوت شي بياني خان له پوره کړی . کله چه ابوبکر جلتی وکړه
او مونځ کونکو سره داخل شو په مینځ درکوع کښی نو نبی
عليه السلام ورته وویل (زادک الله حرصا ولا تعد) الله تعالی
د حرص زیات کړه خو بیا داسی مه کوه .

[۸] ځنی د خطاگانو نه دارنگه صف نه جوړه ول دي (چه صف
نه برابره وي) یوکس دمونځ کونکو نه لږ مخکی شي او بل لږ
روسته شي دریم دخپل ملگري نه لری وځی او جدا شي تری ،
د اټول ناروا دي . بلکه په ټولو مونځ کونکو لازم دي چه یو شان
شي او صفونو کښی برابر شي اود شیطان دپاره په صفونو
کښی سوري چا ودونه پری ندي . بنا په دی هر یو زمونږه نه
دی حرص په دی وکړي چه خپل پرکي یعنی (گټکی) د ښی
دی دبل ملگري دپرکي سره ولږني او خپله اوږه دملگری
داوږی سره ولږی لیکن په غیر دټیل او گڼی نه ، لکه څنگه
چه به صحابه کرامو کولو دغه شان .

[۹] کله چه اوږه ، او پیاز او خوری او بیا مسجد جماعت ته
راځی په لمونځ گزار دا لازم دي چه ځان ددی دخوړلونه و
ساتي چه کله دلمانځه وخت نژدی وي مگر که بدبوی ختمه
شوي وي دپښوالي په وجه . نبی کریم صلی الله علیه وسلم

فرمائي (من اكل ثوما او بصلا فليعتزلنا، او قال فليعتزل مسجدنا وليقعد في بيته) رواه البخاري. چا چه اوږه يا پياز او خواړه نو زمونږه نه د جدا شي، او يائي داسې وويل چه زمونږه د مسجد نه د جدا شي او په کور کښې د کښې.

[دلته په يو دوو خبرو باندې خبردارۍ ورکړې]

اول: يقينا ځنې خلق د لمانځه نه لږ مخکې د اوږې او د پيازو خوړو اراده وکړې او دا حيله چل جوړ کړې پدې سره چه د لمانځه نهروسته شي يعنې د جماعت د لمانځه نه، او دا گناه گار د ځکه دا د الله تعالى سره ټکي کوي

دويم: داچه پکار ده سگريټ څکونکي ته وويل شي چه د ځان پخپله د الله تعالى نه وويرېږه او دا دخبيث نجس شي ځکل پريده په تحقيق الله تعالى فرمائي (يحل لهم الطيبات ويحرم عليهم الخبائث) الله تعالى ددوی دپاره پاک شيان جائز کوي او پدوی باندې نجس خبيث حرام کوي. بيا د ورته ويلې شي دارنگه چه پوه شه الله تعالى ددرته هدايت وکړي چه ته مسلمانانو ته په جماعتونو کښې تکليف رسوي او په بازار ونو کښې او په هر ځايي کښې. نبی کریم صلی الله عليه وسلم فرمايلي (من اذى المسلمين في طريقهم وجبت عليه لعنتهم)

چا چه په لاره کښې مسلمانانو ته تکلیف ورساو، لازم دے
 پدی کس لعنت ددوی ، (یعنی خیری او بد دعائي) دغه کس
 ته . پس کله چه دا عذاب دهغه چا وي چه مسلمانانو ته په لاره
 کښې تکلیف رسوي نو څه حال به وي دهغه چا چه په
 جماعتونو کښې خلکو ته تکلیف رسوي . الله تعالی ددرته
 هدایت وکړي قصد وکړه په پریښودلو ددی خبیث ځکلو
 پاندی کله چه الله تعالی په تا کښې رشتنی اراده معلومه کړه
 ستاسره به په دغه کښې امداد کوي ، (یعنی چه رشتنی قصد
 وکړي الله تعالی به تو فیق درکړی دپریښودلو .

۱۰] اخی خلق چه جماعت ته ننوځی او امام رکوع کوي غاړه
 تازه کړی او یا او وائي (ان الله مع الصابرين) یقینا الله تعالی
 دصابرانو سره دے ، او یا اخی اوازونه وکړی لکه (لا اله الا الله)
 او (سبحان الله) وغیره دا ټول ددے دپاره کوی چه امام ورته
 صبر وکړی او انتظار وکړی او داپه دے خپل کار کښې خطا
 دے پدے لازم دی چه په قراره او اطمینان سره ننوځی او نور
 مونځ کونکي په خپلو خبرو مشغوله نکړي .

۱۱] په جماعت مسجد کښې ځای نیول : او دا خاص په
 حرمینو کښې لیدلے شي ډیر خلق به وینی چه خپل څادر

رومال جائي نماز وغيره به ئي خواره ڪري وي ددي دپاره چه
 خائي ورباندے بند ڪري اويخيله ورته نه راخي مگر روسته
 ناوخته راخي اوچه ڪله راشي اوڻوڪ دده په خائي ناست وي
 اوبيا مومي بيا ئي پاڻه وي بلڪي رهي ئي چه ڪله هغه نه
 پاڻي او انڪار وڪري . او دے داگمان ڪوي چه داڻي دده
 دپاره بند شوم دے دمخڪي نه دا بند ونڪي گناه گار دے ڇڪه
 ده مسلمان دهغه خائي نه پاڻوچه هغه ورته مخڪي شوم وو
 (مخڪي ورغلئو) شيخ الاسلام رحمه الله وائي (هغه ڇه چه
 ڪوي ڊير دخلڪونه چه مخڪي جائي نماز يابل ڇه دجمعي په
 ورځ مسجد ته يوسي ياپه غير دجمعي نه مخڪي دتللو نه
 مسجد ته دا په اتفاق دمسلمانانو منع دے ، بلڪي داحرام
 ڪاردے، او ايا په دغه فرش جائي نماز وغيره لمونځ صحيح
 دے؟ په دے ڪښي دعلماؤ دوه قوله دي : ڇڪه ده ڇه حصه
 دځمڪي دجماعت نه غصب ڪړه په هواره ولو ددغه فرش
 جائي نماز وغيره په دغه مسجد ڪښي اونور مونځ ڪونكي ئي
 منع ڪړه . پس ويل شي هغه ڪسانو ته چه په جماعتونو ڪښي
 خايونه بنده وي اونع ڪوي هغه څوڪ چه مخڪي راغلي وي
 ددوي نه چه دالله تعاليٰ نه وويريږي په خپلو ځانونو ڪښي او

خپل ثواب مه کموی په ضرر او تکلیف رسانی دنورو مسلمانانو کېږي .

[۱۲] په ځنو مسلمانانو دا اعتراض دې چې دوی په حالت د ارگمي کېږي اواز اوچتوي په ارگمي (اوهايي وکړي اوخوله وازه کړي) اوداکار بيا بيا کوي تکرار نو خوا کېږي چې څوک وي هغه تری کرکه نفرت کوي ، او دهغه عاجزی په مانځه کېږي قطع کړي ، نو دغه کس ته ويل شي چې څوک په ارگمي مبتلي وي او ورزی ضرورده چې کوشش دبنده ولووکړي اووی زغمی . زغمل دا معنی چې واپس ئی کړي تر څو چې ئي طاقت وي او دا په لاس ايخودلو کيږي په خوله خپله . نبی کریم صلی الله عليه وسلم فرمائي (اذا تشاوب احدکم فليمسک بيده علی فمه) رواه مسلم . کله يو کس ستاسو نه ارگمي کوي پس ودنیسی په لاس خوله خپله (یعنی لاس دورباندی کيږي) [۱۳] په لمانځه کېږي ډیر خوزیدل حرکت کول : دابنکاره خبره ده اولیدلئ شي ځنی مونځ کونکی چې دوی ځان مشغوله وي په حرکت او خوزیدلو کله خو ډیر ځله سرگره وي اوکله سینه اوکله په ځوتو توقی کوی ، او کله جامی (کپړی لباس برابره وي) دهغوی همدغه شان وي تردچې خپل

لمانځه ته متوجه نه شی په خپل زړه او جسم سره. برابره خبره ده چه فرض لمونځ وی او که نفل وی، ددې قول دالله تعالی نه (قد افلح المؤمنون * الذین هم فی صلاتهم خاشعون) المؤمنون ۱-۲) په تحقیق کامیاب دی مؤمنان هغه کسان چه دوی په خپلو لمونځونو کښی عاجزی کونکی. [۱۴] ځنی لمونځ کونکی په مینځ دلمانځه کښی سترگی یو طرف او بل طرف ته گرځوی کله د خپو ځایي ته گوری، او کله مخی ته گوری او کله یو طرف اړخ ته گوری او کله سر او چتوی. او سنت دادی چه لمونځ کونکے ځایي دسجدي ته او گوری درسول الله د ثبوت دوجی نه چه نبی علیه السلام به په لمانځه کښی ځایي دسجدي ته کتل او که په جلسه دتشهد کښی وی بیا دی لره پکار دي چه مسواکئ گوتی ته او گوری (کومه چه دغټی گوتی خواته وي) کله ئی چه خوښه وی. دوجی دثبوت ددی نه، او که خوښه ئی وی ځایي دسجدي ته دگوری. وعلی الله علی نبینا محمد وعلی اله وصحبه وسلم.

مطابع الدار الهندسیة/ القاهرة

تلیفون/فاکس : (۲۰۲) ۵۴۰۲۵۹۸